

ROYAUME DE BELGIQUE.KONINKRIJK BELGIE.AVIS DU CONSEIL D'ETAT.ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 14 octobre 1975, d'une demande d'avis sur une projet d'arrêté ministériel "pris en exécution de l'article 75, § 1er et de l'article 78 du titre V, du livre Ier du Code de commerce", a donné le 5 novembre 1975, l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 14e oktober 1975 door de Minister van Financien verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "genomen ter uitvoering van artikel 75, § 1, en van artikel 78 van titel V van boek I van het Wetboek van koop-handel", heeft de 5e november 1975 het volgend advies gegeven.

Le Conseil d'Etat propose le texte suivant, dans lequel il a été tenu compte de diverses observations de forme qui n'appellent aucun commentaire :

"ARRETE MINISTERIEL RELATIF AUX CAUTIONNEMENTS A DEPOSER PAR LES BANQUES ET LES CAISSES D'EPARGNE PRIVEES.

Le Ministre des Finances,

Vu le livre 1er, titre V, du Code de commerce, notamment, l'article 75, § 1er, modifié par l'arrêté royal n° 70 du 30 novembre 1939, et l'article 78, modifié par la loi du 30 juin 1975 ;

Vu l'avis du Conseil d'Etat :

ARRETE :

Article 1er.-

Le cautionnement que les banques sont appelées à déposer pour être autorisées à faire les opérations prévues par l'article 75, § 1er, du livre 1er, titre V, du code de commerce doit, à tout moment, représenter une valeur effective de trois cent mille francs au moins.

Il en est de même du cautionnement que les banques et les caisses d'épargne privées doivent déposer pour être autorisées à faire les opérations prévues par l'article 78 du livre 1er, titre V, du Code de commerce.

.../...

Article 2.-

Les cautionnements dont il est question à l'article 1er sont constitués, soit en numéraire, soit en fonds de l'Etat belge ou garantis par celui-ci, en obligations du Crédit communal de Belgique, de la Société nationale des chemins de fer belge ou de la Société nationale des chemins de fer vicinaux, soit en toutes autres valeurs autorisées, à titre exceptionnel, par le Ministre des Finances.

Article 3.-

Les cautionnements ne pourront être retirés que six mois après que la banque ou la caisse d'épargne en cause aura cessé d'effectuer des opérations couvertes par ces cautionnements.

Article 4.-

La liste prévue par l'article 2, alinéa 3, de l'arrêté royal n° 185 du 9 juillet 1935 sur le contrôle des banques et le régime des émissions de titres et valeurs mentionnent spécialement celles des banques portées sur cette liste qui ont déposé l'un ou l'autre des cautionnements prévus par les articles 75, § 1er, et 78 du livre Ier, titre V, du Code de commerce.

Une liste des caisses d'épargne privées qui ont déposé le cautionnement prévu par l'article 78 du livre Ier, titre V, du Code de commerce ainsi que les modifications apportées à cette liste sont publiées au Moniteur belge.

.../...

Article 5.-

Sont abrogés :

1° L'arrêté ministériel du 31 août 1935 pris en exécution de l'article 75, § 1er, du titre V du livre Ier du Code de commerce ;

2° L'arrêté ministériel du 9 octobre 1935 pris en exécution de l'article 75, § 1er, du titre V du livre Ier du Code de commerce, modifié par l'arrêté-loi du 23 décembre 1946 ;

3° L'arrêté ministériel du 11 avril 1960 pris en exécution de l'article 75, § 1er, du titre V du livre Ier du Code de commerce.

Article 6.-

Le présent arrêté entre en vigueur le ...

Bruxelles, le ...

Le Ministre des Finances".

De Raad van State stelt de volgende tekst voor, waarin een aantal vormopmerkingen zijn verwerkt die geen commentaar behoeven :

"MINISTERIEEL BESLUIT BETREFFENDE DE DOOR BANKEN EN PRIVATE
SPAARKASSEN IN BEWARING TE GEVEN BORGTOCHT.

De Minister van Financiën,

Gelet op boek I, titel V, van het Wetboek van koop-
handel, inzonderheid op artikel 75, § 1, gewijzigd bij het
koninklijk besluit nr. 70 van 30 november 1939, en op arti-
kel 78, gewijzigd bij de wet van 30 juni 1975;

Gelet op het advies van de Raad van State,

BESLUIT :

Artikel 1.-

De borgtocht welke de banken in bewaring moeten ge-
ven, willen zij gemachtigd worden tot het doen van de ver-
richtingen bedoeld in artikel 75, § 1, van boek I, titel V,
van het Wetboek van koophandel, moet te allen tijde een wer-
kelijke waarde van ten minste driehonderdduizend frank ver-
tegenwoordigen.

Hetzelfde geldt voor de borgtocht welke de banken
en de private spaarkassen in bewaring moeten geven, willen
zij gemachtigd worden tot het doen van de verrichtingen be-
doeld in artikel 78 van boek I, titel V, van het Wetboek
van koophandel.

.../...

Artikel 2.-

De in artikel 1 bedoelde borgtocht wordt gestort hetzij in geld, hetzij in fondsen uitgegeven of gewaarborgd door de Belgische Staat, in obligaties van het Gemeentekrediet van België, van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen of van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, hetzij in andere waarden die door de Minister van Financiën bij uitzondering worden aanvaard.

Artikel 3.-

De borgtocht mag slechts worden opgevraagd zes maanden nadat de betrokken bank of private spaarkas opgehouden heeft verrichtingen te doen waarvoor hij werd gestort.

Artikel 4.-

De lijst bedoeld in artikel 2, derde lid, van het koninklijk besluit nr. 185 van 9 juli 1935 op de bankcontrole en het uitgifteregime voor titels en effecten vermeldt in het bijzonder die banken van die lijst welke een of andere borgtocht als voorgeschreven in de artikelen 75, § 1, en 78 van boek I, titel V, van het Wetboek van koophandel in bewaring hebben gegeven.

Een lijst van de private spaarkassen die de in artikel 78 van boek I, titel V, van het Wetboek van koophandel voorgeschreven borgtocht in bewaring hebben gegeven, alsook de aan die lijst aangebrachte wijzigingen worden in het Belgisch Staatsblad bekendgemaakt.

.../...

Artikel 5.-

Opgeheven worden :

- 1° het ministerieel besluit van 31 augustus 1935 genomen ter uitvoering van artikel 75, § 1, van titel V van boek I van het Wetboek van koophandel;
- 2° het ministerieel besluit van 9 oktober 1935 genomen ter uitvoering van artikel 75, § 1, van titel V van boek I van het Wetboek van koophandel, gewijzigd bij de besluitwet van 23 december 1946;
- 3° het ministerieel besluit van 11 april 1960 genomen in uitvoering van artikel 75, § 1, van titel V van boek I van het Wetboek van koophandel.

Artikel 6.-

Dit besluit treedt in werking op ...

Brussel, de ...

De Minister van Financiën ".

La chambre était composée de

Messieurs : J. MASQUELIN,
de Heren :

H. ROUSSEAU,
J. van den BOSSCHE,

P. DE VISSCHER,

F. RIGAUX,

E. VAN VYVE,

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. van den BOSSCHE.

Le rapport a été présenté par M. G. PIQUET, premier auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

E. VAN VYVE.

De kamer was samengesteld uit

président,
voorzitter,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

assesseurs de la
section de législation,
bijzitters van de
afdeling wetgeving,

greffier de section.
afdelingsgriffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. van den BOSSCHE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. G. PIQUET, eerste auditeur.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. MASQUELIN.